

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	86 - Polo moteur: HD (52 PS) ou HC (60 PS) *	CH 0852 80

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)		
Identification	"86" sur la plaquette du constructeur		
	"86,2" devant le No du châssis (3e chiffre = millésime)		
Plaquette constr.	à l'avant, à côté de la fermeture du capot		
N° du châssis	à l'avant, au centre de l'arceau		
Ident. du moteur	"HD" ou "HC" à gauche, sur le bloc, sous le thermostat		
Importateur princ.	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schönsach-Bad		
Véhicule homologué	B572 300 019 / B572 300 020 Signes fixes dans code du type 86 / 86,2		

Chassis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne, sur demande assistance par dépression, circuits en diagonale, régulateur selon charge sur roues AR
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 de frein de service (pour 52 CV s.d.)
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	(L + T)
Contrôle 2 circ.	contrôle du niveau ou diff. de pression; combinée

Moteur			
Marque	V W	Type	HD resp. HC
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Réfrigéris.	eau	Course	4
Alésage	69,5	Nombre cylindr.	72
Cylindrée	1095	CV-impôt	5,58
Puissance en CV	52 = HD	à t/min	5800/6000
DIN 70020	60 = HC		
Bruit	80	dB/A à t/min	5800/6000
Silencieux	2 pots 355xØ 70 / 375x189x95		
Mesure des gaz	74/290 CEE (vignette pas exigée)		
Déparasitage	OCE annexe 8, chiffre 4 = A + 2		

Carrosserie	limousine		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) **	Rétroviseur	1/int. + 2 ext.
Cale		Attelage	
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 5 av. 2	centre	ar 3
Dimensions	int.	ext.	
Longueur		3500	Empattements 2335
Largeur		1560	
Hauteur		1305	Vole av 1296 ar 1312
Porte à faux	lat.		Voles av - ar -
	av	590	ar -
	ar	575	Braquage g 8700 d 9300
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	440	270	710
Charge utile	120	230	350
Poids total	560	500	1060
Garantie fabr.	1100		
Dimens. pneus	135 SR 13	135 SR 13	(Variantes +)
Pty / bar	- / 1,8	- / 1,8	voir
Charge	550	550	remarques)
pour V max	180	180	
Garantie poids remorquable avec frein	650		
Garantie poids remorquable sans frein	380		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	650		
Vitesse maximale selon le constructeur	142/152 km/h		
Vitesse maximale testée			
Charge garantie sur le toit	50 kg		

Equipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/avec lave-glace
Avertisseurs	KLAXON KM4 TPAV 149 à 152-163-169 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation :

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W 86 - Polo		
Homologation N°	CH	0852 80	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	710	Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	5,58
Poids total	1100	Cylindrée	1095

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation :

* Modèles : 86 - Polo S } différences: les accessoires et l'aménagement.
 86 - Polo LS }
 86 - Polo GLS }

** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.

+ Variante de pneus : 145 SR 13 AV 670 (1,8) AR 670 (1,8) V-max 180 km/h
 155/70 SR 13 550 (1,8) 590 (2,0) 180 km/h

jantes : 4 1/2 J x 13 voies inchangées
 5 J x 13 voies AV 1306 mm AR 1322 mm (en acier ou en métal léger)

Bavettes : sont exigées derrière les roues arrière lorsqu'équipé de pneus 155/70 - 13.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 50 kg.

Lieu et date de l'homologation
 Wolfsburg, 28.6. - 2.7.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

V W

86 - Polo
moteur HD (52 CV)
moteur HC (60 CV)

CH 0852 80

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 27.02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE: (valable avec le moteur HD)

avec le véhicule en marche : 48 km/h, M2, iA 4,571 = 78 dB/A

à proximité de l'échappement: 83 dB/A à 4350 t/min

Expertise de contrôle du 19.-23.06.78 à Wolfsburg - Sta

à partir du No de châssis 8692000001 (3ème chiffre = millésime)

Type du moteur : " HB "

Puissance en DIN : 37 kW resp. 50 CV au régime de 5800 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 4,571 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement : 83 dB/A à 4350 t/min

Mesure des gaz : selon CEE / une marque d'homologation n'est pas exigée
teneur en CO 0,8 % à 940 t/min

Poids remorquable testé : 650 kg.

Homologation de contrôle du 31.10.78 à Wolfsburg - Sta

Carrosserie: remodelage de l'avant du véhicule = nouvelle longueur totale = 3620 mm.

Complément du 22.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 86 A 0 000 001

Identification : "86." préfixe au No du châssis

Mesure des gaz : 78/665 CEE, teneur en CO 0,3 % à 750 t/min
une marque d'homologation n'est pas exigée.

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WVW ... 86 ... " code au No du châssis

Equipement : sur demande, feu de brouillard AR B (E)
dispositif "start-stop"

Ident. du moteur : "HD", "HC" ou "HB" à gauche sur le bloc-moteur sous le
thermostat ou à droite à l'avant en haut sur le bloc-
moteur.

Complément du 04.12.80 à Wolfsburg - Sta

Formule E : variante du type; moteur HB avec régime de la puissance maximale 5600 t/min
(benzine super); boîte c.v. Economy;
mesure du bruit au passage = 50 km/h, M2, iA 4,06 = 76 dB/A
à l'arrêt = 73 dB/A à 4200 t/min
mesure des gaz = CE 78/665; teneur en CO = 1,1 % à 950 t/min.